

ماكدونوفا عليه

المهرجانات

تمهيد :

ليس جديدا على الدارة (المجلة) ان تكتب عن مهرجان العالم الاسلامي ولكن الجديد ان تصدر عددا تذكاريا باعتبار للمهرجان حدثا ثقافيا اسلاميا على المستوى الدولي ، وانطلاقا من الاحساس بالمسئولية تجاه هذا الحدث العظيم ، ولكون المملكة العربية السعودية مهد الاسلام وركيزة العالم الاسلامي .

لقد وحب صاحب المعالي الشيخ حسن بن عبد الله ال الشيخ وزير التعليم العالي ورئيس مجلس الادارة بان تصدر مجلة الدارة عددا خاصا بهذه المناسبة لدمر الله ان يوفق المهدي .

ان إقامة المهرجان في لندن بعد في الحقيقة تعبيرا عن اهتمام الاوروبيين بالفكر والمطبخية الاسلامية ، ذلك ان اول من ترجم القرآن الكريم وجبل انكليزي يدعى (روبرت كيون) وكان ذلك في القرن الثاني عشر ، حيث كان يقيم في دولسية اسبانيا باعتبارها دولة اسلامية في ذلك الوقت ، وكان يتواجد حليها الباحثون اليريطانيون اهتماما منهم بكل ألوان الفكر الاسلامي ، وزيارة مراكز الثقافة الاسلامية التي كانت منتشرة آنذاك ، الا ان هؤلاء الباحثين فشلوا تماما في الاسهام في نقل الثقافة الاسلامية بروحها العامة ، وتجلى هذا الفشل فيما صدر من كتب ودراسات عن الاسلام والمسلمين (القرن السادس عشر) حيث تضمنت مقالات عن الفرائض الدينية ، وبظهور الامبراطورية العثمانية بدأت بريطانيا تهتم بالعالم الاسلامي لعدة أسباب من بينها اهتمام الباحثين والعلماء الانجليز بالفن والمعمارة والادب الاسلامي ، وظهر اول منصب علمي بجامعة كامبردج وهو رئيس قسم اللغة العربية بها عام 1721 م ثم في جامعة اكسفورد عام 1726 م ، لقيام الفكر البريطاني وقيام بيدويل بترجمة القرآن الكريم الى اللغة الانجليزية ، واصبح تلميذه لورارد بركوكه عالما متخصصا في اللغة العربية ، وتحدث تلك الفترة (القرن السابع عشر الميلادي) اهتماما قويا بالهندسة والثقافة الاسلامية ، وبراءة شغفها علمية اهتمت بالفكر والهندسة الاسلامية واستطاعت ان تقدم الثقافة الاسلامية كمنهج واضح من الغراء البريطاني ، في مقابلة تلك الشغفيات ، في ليديا الذي قدم اكثر من



- لماذا نختار لإقامة المهرجان ؟
- ماهو دور المملكة العربية السعودية ؟
- ماذا عن الايجابيات والسلبيات ؟

تعليق : محمد أبو الفتح الغياط

مؤلف عن اخلاق وعادات المسلمين ٠٠ وترجم ألف ليلة ، والاهم من ذلك كله اعداده لقساموس عربي استفرد وقتا طويلا ، ٢٨ سنة ، وكان هذا العمل من اروع الخدمات التي يمكن ان يقدمها عالم لغوي للغة العربية .

الى جانب نشاط هؤلاء المفكرين كان الرحالة والمسافرون الانجليز اكثر نشاطا حيث تمكنوا من الوصول الى معقل الاسلام في مكة المكرمة والمدينة المنورة ، ومن بينهم الرحالة المشهور ريتشارد بيرتون وشاركز دوتي ٠٠ وعادوا لبريطانيا بصورة جديدة لمفهومهم عن الاسلام والمسلمين فمكنوا على اعداد الدراسات والبحوث ونشرها بأسلوب يطبع الثقافة الاسلامية في اطارها الاجتماعي ٠٠ ثم ظهر البروفيسور كريزويل العالم البريطاني المتخصص في العمارة والفن الاسلامي فاكتمل بذلك اهتمام الاوروبيين بكل الوان الحضارة الاسلامية ٠٠ وتوجت تلك الجهود بانشاء الجمعية الاسبوية الملكية ، ومدرسة لندن للدراسات الافريقية والشرقية (وهي التي تساهم حاليا في تخليد اعمال جونز وبراون وبيرتون ودوتي) واصبحت اغلب جامعات بريطانيا تقيم مراكز متخصصة لدراسات الشرق وحضاراته وتساهم بدورها في تطوير الابحاث الاكاديمية وانتشارها .

هذه الخلفيات التاريخية لاهتمام البريطانيين بالاسلام والثقافة الاسلامية تؤكد بما لا يدع مجالا للشك ان اهتمام الكتاب والباحثين البريطانيين بالثقافة الاسلامية ليس موضه من موضات العصر الحديث والتي برعان ماتختفي ٠٠

ومهرجان العالم الاسلامي بلندن حدث ثقافي اسلامي شهدته القارة الاوروبية لأول مرة في حياتها باستثناء معرض الفن الاسلامي بميونخ الذي اقيم عام ١٩١٠ م ، وشهد بدوره تجمعا لعلماء المسلمين وقد شمل الاعداد لهذا المهرجان الضخم اكثر من اربع سنوات من العمل المتصل .

ففي عام ١٢٩٠ هـ - ١٩٧٠ م شكلت لجنة تنظيمية لدارة معارف عالم الاسلام ومن اجل ان تسير خطوات الاعداد والتنفيذ في تناسق وتنظيم شكلت هيئة أمناء تضم كلا من :

- سعادة سير هارولد بيلي رئيسا
- سعادة السيد محمد مهدي التاجر نائبا للرئيس
- سعادة لسورد كاراؤون عضوا
- سعادة ج . ن . نايتس سمين عضوا
- سعادة سير انتوني ناتنج عضوا
- سعادة سير جون ريتموند عضوا

وبدأت هذه الهيئة اجتماعاتها وحمل لقسمات مع المفكرين والمتخصصين في دراسات الشرق والحضارة الاسلامية ، وانشق عنها هيئة تنفيذية للمهرجان يرأسها بول كيتلر (وهو من اشد المتحمسين للحضارة الاسلامية وفنونها ، وهو الذي حصل على موافقة مجلس الفنون البريطاني لاقامة المهرجان) ٠٠ وقامت جامعة الدول العربية بمهمة التنسيق بين دول الجامعة والمراكز العلمية المتخصصة لاجراز دور العروبة في الاطار اللائق بمكانتها تعبيرا عن روح الاسلام وعظمته .

وقد اولت المملكة العربية السعودية بقيادة الملك المفدى خالد بن عبد العزيز وسمو ولي عهده الامير فهد بن عبد العزيز ٠٠ كل عناية وتقدير باعتبارها ام العالم الاسلامي ومهد الرسالة المحمدية والاصل الاصيل لهذا التراث التليد الذي بهر الدنيا بعظمته ٠٠ وشكلت لجنة فنية على مستوى عال من الخبرة والكفاءة وتضم مندوبين عن جامعتي الرياض والملك عبد العزيز (كليات الآداب والهندسة) ووزارة المعارف ، والخبراء المتخصصين في مجالات التراث الاسلامي ، ومهمة هذه اللجنة الاعداد والتنسيق لجهود المملكة خلال المهرجان ، وقامت اللجنة كذلك بايفاد مندوبين لها لبريطانيا في العام الماضي (صيف ١٣٩٥ هـ) لمعرفة كل ما يتعلق بالمهرجان وزيارة قاعاته والوقوف على مدى الاستعدادات له والتنسيق مع اللجان الفنية والتنظيمية حتى يجي اشتراك المملكة العربية السعودية بصورة طيبة تنفق ومكانتها .

وكان اشتراك وفد المملكة في اجتمعات الاعداد مفيدا للغاية حيث قسم الوفد التسيارات لتطوير المهرجان وضمان تحقيقه للهدف كان من أبرزها :

الصالحة

تقاريرها أكدت تجاوب العلماء والمفكرين والحكومات
الاسلامية وترحيبهم ومعاونتهم .

وفي شهر أبريل شهدت مدينة لندن اكبر تجمع
اسلامي بقاعة البرت حيث شهدت القاعة جلسات
المؤتمر الاسلامي « ضمن نشاط المهرجان » وضم
المؤتمر أكثر من خمسة عشر الفا من أعضاء وفود
الدول الاسلامية ، وكان هذا العدد ضعف ماتتسع
له القاعة ، وترأس الجلسة الافتتاحية صاحب
السمو الملكي الامير محمد الفيصل رئيس وفد
المملكة العربية السعودية ، والقى كلمة قيمة جاء
فيها :

(ان القيمة الحقيقية للاسلام تكمن في رسالته
ومثله وقيمه ومبادئه ، وليست في مجرد اظهـار
ثقافتنا مهما كانت هذه الثقافة ، وأشار سموه الى
حقيقة هامة وهي ان الاسلام خلق حضارة مزدهرة ،
وساهم بجد شديد في ميادين التعليم والمعرفة والفن
والتكنولوجيا ، واختتم سموه كلمته باشارة صريحة
لجهود الفيصل الشهيد لخدمة الاسلام والمسلمين
والمتابعة الجادة والمخلصة من جلالة الملك خالد بن
عبد العزيز المفدى) .

وقد شمل المهرجان ستة مجالات هي :

١ - معارض للفنون التشكيلية الاسلامية مع تركيز
على الخط العربي ومنه العمارة الاسلامية ،
ومعارض الفنون الاسلامية في البادية والحضر
ومعارض الموسيقى العربية - بالاضافة الى
معارض فرعية بالجامعات البريطانية والمعاهد
العلمية والمتاحف ويبلغ عددها ثمانية
معارض .

وتبلغ مجموع الآثار الاسلامية حوالي ٤٠٠
أثر اسلامي ، ١٤٠ مصحفا نادرا ،
بالاضافة الى ما يقدمه مجلس الفنون
البريطاني من آثار فنية ذات طابع اسلامي ،
وتبلغ ٦٠٠ قطعة ، وقد حصل عليها المجلس
من أكثر من عشرين دولة تهتم بالحضارة
والتراث الاسلامي .

● نشر كل ما يتعلق بالمهرجان في صورة موسعة
ومفصلة وجعله واضحا أمام العالم كله ،
وبصفة خاصة البلاد العربية والاسلامية .

● زيادة الفترة المخصصة للمهرجان لضمان
زيادة الفائدة ٠٠ الفائدة التي سيحصل عليها
العالم الغربي ، وبذلك تصبح الفترة خمسة
شهور (أبريل - اغسطس ١٩٧٦ م)

● ضرورة أن تتضمن برامج المهرجان قسما
خاصا عن العمارة الاسلامية باعتبارها العمود
الفكري للحضارة الاسلامية ، وضرورة تخصيص
مكان واسع لعرض أمثلة وطرز معمارية
مجسمة أو مشروحة بالصور والشرائح وبذلك
يمكن ايفاء العمارة الاسلامية قدرا مناسباً من
مكانتها العظيمة من حيث تطور مدن اسلامية
عريقة في حلقات منتظمة ذات تسلسل تاريخي
لا ينقطع حتى عصرنا الحديث .

● عرض نماذج للحرمين الشريفين للذين
يسمعون عنهما ولا يتسنى لهم مشاهدتهما .

ولاقت هذه الاقتراحات تجاوبا عظيما من
الهيئة التنفيذية للمهرجان نظرا لاهميتها ٠٠ كما
وقع اختيار الهيئة للوفد السعودي لينضم لمجلس
ادارة المهرجان للاستفادة بخبراته وآرائه ، وتم
اختيار الدكتور محمد عبده يماني مسئولاً عن أبحاث
المنطقة العربية ٠٠ وأمكن للوفد كذلك أن يساهم
في وضع الاطار العام للمهرجان حتى يمكن التركيز
على أهداف معينة تأتي في مقدمتها تعريف العالم
الغربي بالقيم الروحية والمادية والفنية للحضارة
الاسلامية .

أما المشاركة بأعمال فنية ونماذج مجسمة ،
فقد تحدث عنها بافاضة الدكتور عبد الله مصري
مدير الآثار بالمملكة العربية السعودية ضمن
موضوعه بهذا العدد (لمحات اخبارية وفنية عن
المهرجان) - كما تناول الموضوع كذلك تفاصيل
العناصر الفنية للمهرجان .

والحقيقة أن الهيئة المنظمة للمهرجان في



شمل المهرجان معرضا للقرآن الكريم القيم بمقر المكتبة البريطانية وتضمن نسخا نادرة من القرآن الكريم لم تعرض من قبل ، وبلغ عددها مائة وأربعين نسخة ، ولهذا كان للمعرض أهمية خاصة أثارت اهتمام واعجاب زوار المعرض ، حيث لم يسبق عرض مثل هذا العدد الكبير من المصاحف النادرة ، كتب بعضها بالخط الكوفي على نوع من الجلد الشفاف ومنها ما يرجع تاريخه للقرنين الثالث والرابع الهجري (التاسع والعاشر الميلادي)

فكان من الطبيعي أن يستقطب معرض القرآن الكريم انظار الزوار بل انظار العالم اجمع .

٢ - برنامج أكاديمي يشمل محاضرات وحلقات للمناقشة يشترك فيه عدد من علماء المسلمين حيث يشهد أول حوار من نوعه بين الحضارتين الاسلامية والفربية ، ودارت أغلب هذه المحاضرات تحت عنوان (الاسلام وتعديبات العصر) .

٣ - برنامج تعليمي يشهدف تقديم الدراسات الاسلامية الى مدارس ومعاهد التعليم المختلفة ويشترك في هذا البرنامج ٨٠٠ مدرسة ومؤسسة تعليمية بريطانية ، وقد خصصت هيئة التعليم في بريطانيا ساعة كاملة كل أسبوع على شبكتها التليفزيونية الخاصة ، التي تعتبر أكبر شبكة تليفزيونية تعليمية في العالم .

٤ - برنامج النصر ويضم ستة موضوعات أساسية

في مجال الدراسات الاسلامية ، وست ليالي مصورة عن الاسلام .

٥ - برنامج فني ويقدم الاسلام من خلال آدابه ، وقد تم اعداد سجل تاريخي للادب الاسلامي ويضم نصوصا من القرآن الكريم ومختارات من الحديث ونماذج من أعمال الائمة والفقهاء والمؤرخين والجغرافيين والعلماء والفلاسفة .

٦ - برنامج سينمائي يشمل عرض الكثير من الافلام التسجيلية التي تتناول الحضارة والثقافة الاسلامية ، كما سمع الغربيون لأول مرة الاشكال الاساسية للموسيقى الكلاسيكية ، الموجودة في العالم الاسلامي . وضم معرض الآلات الموسيقية ١٤ آلة .

ومع ذلك فقد اغفل المسؤولون جانبها هاما من



المسلمين اليوم نموذجا وترجمة للاسلام ، وهذه
مغالطة كان يجب تداركها .

ان المهرجان بايجابياته وسلبياته يجب ان
يكون موضع دراسة واهتمام حتى يمكن لنا ان نتم
على كل هذه الجوانب ، كمنطلق لاهمال في المستقبل .
تعود على الاسلام والمسلمين بالتغير والمصلحة .

والله من وراء القصد

جوانب المهرجان ، هذا الجانب يتمثل في اقامة ندوة
علمية مقررة أصلا ضمن فقرات المهرجان ، والفيت
هذه الندوة بحجة وجود عقبات مالية وادارية (على
حد قول بوكيلر في رسالته للشيخ علي محسن نائب
الرئيس بتاريخ 18/6/1975) ، ومرفق صورة
زكفرافية لها .

والغاء الندوة يعني استبعاد أبرز صور التعبير
عن النشاط العلمي المقترح ، واغلاق الباب تماما
امام الجهد العلمي الكبير الذي بدأ حوالي مائة من
أكبر العقول في العالم الاسلامي لتقديم الحضارة
الاسلامية من خلال مائة بحث مقرر عرضها على
الندوة في عمل موسوعي لأول مرة . . . وبذلك أصبح
المهرجان مقصورا على اقامة بعض المعارض الفنية
والتاريخية مع طبع حوالي خمسة عشر كتابا لعلماء
المسلمين .

ولم تقف المملكة العربية السعودية امام هذا
الحدث كغيرها . . بل سارعت معتجة على ذلك ،
وارسل الدكتور محمد عبده يماني « وزير الاعلام
العالي » باعتباره مسؤولا عن ابحاث المنطقة العربية
بخطاب احتجاج للمستر كيلر . . (مرفق) لان
الندوة اهم جانب في المهرجان ، وكان مقررا ان
يشترك فيها المفكرون المسلمون لعرض الاسلام
كعقيدة وشريعة ونظام كامل للحياة .

ولذلك فان المهرجان بهذه الصورة كان أشبه
بصاله عرض للفولكلور والفنون والموسيقى والتحف
يضاف الى ذلك أن الطابع السياسي قد غلب على
المهرجان والمؤتمر كذلك حيث كان أغلب المشتركين
أشبه بوفود رسمية تمثل دولها . . في حين كان
المفروض أن يتصدر المهرجان والمؤتمر كبار علماء
الاسلام بصفتهم العلمية والدينية .

ولا عجب في ذلك فالقائمون على أمر المهرجان
كلهم من غير المسلمين .

يضاف لذلك أن المهرجان اعتبر حياة

World of Islam Festival 1976
37 Queen's Gate London SW7 5HR
14th June, 1975.
Dear Sheikh Ali,
Last September a number of scholars from the Muslim World convened in London to lay down plans for the holding of an academic congress as a part of the World of Islam Festival. With high hopes, an elaborate and ambitious programme was formed. This meeting was followed by months of discussions here in London and with Professor Kamel in Cairo, on the practical implications of the programme. Valuable time was lost as it became clear that there were certain financial and administrative problems that would prove very difficult to overcome. Finally it became clear that the budget allocation for the Congress would prove entirely inadequate.
After careful consideration it has been decided, with great sadness, that the wisest course is to cancel the Congress, as it is felt that the time now remaining and the problems to be overcome will prove too daunting for the successful realisation of the project.
We sincerely hope that all those scholars involved so far in the planning of the Congress will appreciate our view, that such an undertaking should not be attempted unless we are reasonably certain of its success.
Yours sincerely,
V. Keiler
Paul Keiler
Signed in his absence
by his F.A.

صورة زكفرافية لخطاب الإلغاء صادر عن مدير المهرجان

مهرجان العالم للإسلام

World of Islam Festival
London April-June 1976

البوستر صممه الفنان السوداني عثمان ولعب الله

ترجمة خطاب مدير المهرجان للشيخ علي محسن (وزير خارجية تنزانيا السابق)

بشأن الالفاء

عزيزي الشيخ علي محسن

في شهر سبتمبر الماضي اجتمع عدد من العلماء الذين يمثلون العالم الاسلامي في لندن للاعداد لعقد ندوة علمية كجزء من برنامج مهرجان العالم الاسلامي ، وقد تم وضع برنامج طموح ومفصل لهذا الغرض وبعد ذلك اتصلت المناقشات لعدة شهور في لندن والقاهرة مع الدكتور عبد العزيز كامل حول المضمون العملي للبرنامج ، وقد ضاع وقت ثمين جدا عندما اتضح ان ثمة عقبات مالية وادارية ثبت انه من الصعب التغلب عليها ، وفي النهاية اتضح ان ميزانية الندوة ليست كافية بالمرّة .

وبعد البحث الدقيق تم الوصول الى قرار مؤسف وهو ان الحكمة تقضي بالغاء الندوة ، وشرعنا بأن الوقت الباقي ، والمشاكل التي يجب حلها ستحول دون النجاح في تحقيق البرنامج الموضوع .

ونحن نرجو مخلصين ان يقدر وجهة نظرنا كل الباحثين الذين اشتركوا حتى الان في التخطيط للندوة وهي تتلخص في انه ينبغي الا نحاول اقامة الندوة الا اذا كنا على قدر من الثقة المقبولة في امكانية نجاحها .

المخلص

بول كيلر

مدير المهرجان

١٨ يونيو ١٩٧٥ م



نص احتجاج المملكة العربية السعودية على الغناء الندوة

عزيزي المستر كيلر .

بهتما كنت أتوقع أن أسمع شيئا طيبا عن التطورات المتعلقة بالندوة العلمية التي ستعقد في مهرجان الاسلامي ، والمقرر عقدها في لندن في شهر يوليو عام ١٩٧٦ م . فبعت كثيرا عندما أبلغت بالفائتها ، كما جاء في خطابكم بتاريخ ١٨ يونيو ١٩٧٥ .

ولو أن الندوة عقدت كما كان مقروا ، بما لها من أهداف واستراتيجية ومشروعات لأسفرت عن نتائج طيبة في كل النواحي ، وعلى الاخص في تحقيق المزيد من الاتصالات الوثيقة بين الدارسين المسلمين والغربيين ، ولكي يتحقق المزيد من التفهم للاسلام وحضارته الفريدة الفنية ، ولا شك أن هذه الندوة كانت ستتيح فرصة طيبة لدراسة التراث الاسلامي كعضارة حية ، ودراسة الاسلوب الذي يؤثر به التراث الاسلامي على اتجاهات العصر والدور الذي يجب أن يقوم به الاسلام في تشكيل المستقبل .

ومما يؤلمني أن أذكر أن قدرا كبيرا من الجهد بذله جميع من يهمهم عقد هذه الندوة ، قد ضاع هباء بالفائتها ، وهذا أمر مثير للاستياء ، وانني لاشعر بحزن بالغ لذلك .

وانني على ثقة من أنه بالمزيد من التعاون والجهد المنسق يمكننا التغلب على أي مشكلة مالية أو ادلرية من التي كانت سببا رئيسيا في الغناء الندوة .

ولابد أن هناك عدة سبل لتجنب هذا المصير السيء الذي انتهى اليه موضوع الندوة ، وانني لاشعر بأسى عميق لهذا التطور المؤسف ، اود أن أوكد أنني مهتم جدا بأن أعرف ما اذا كانت هيئة للمهرجان تفكر في عقد الندوة في وقت مناسب آخر ، أو ما اذا كانت الفكرة قد أهملت تماما والى الابد . ولكيني مهتم أيضا بأن أعرف ما اذا كانت الندوة ستستبدل بشيء آخر اذا كان قد تقرر عدم عقدها مرة أخرى ، وسوف أكون ممتنا لاحاطتي علما بما تم في هذا الموضوع وبشأن الندوة العلمية وعما اذا كان هناك ما يمكن أن نبذله للمساهمة من جانبنا ، وسأكتب في هذا الشأن للدكتور عبد العزيز كامل رئيس الندوة .

وانني لأقدر تماما أسفكم ومشاوكم ازام الغناء الندوة ، لانكم كنتم واحدا من المهتمين والعاملين على عقدها .

وانني اذ أنتظر ردكم ، أقدم لكم أجمل تحية .

المخلص - الدكتور محمد عبده يحيى

مدير جامعة الملك عبد العزيز

أول يوليو ١٩٧٥ م

of work and time to avert the distressing situation of the congress. Feeling highly and on this subject I would like to mention that I am greatly interested to know if the World of Islam Festival Trust is considering to hold the Islamic Congress at some other suitable time or the idea has ended for ever. Also I am interested to know if the Congress is to be substituted by some other such event in case it is not intended to call it again. I would appreciate your enlightening on the subject fully and to let me have complete information as to what is going on with regard to the Islamic Congress and if there is anything by doing which we could help. In this behalf, I would be writing to U.S. Mr. Abdul Aziz Muzil, the Chairman of the Congress, also.

I can fully realize your sentiments and address on the cancellation of this congress as you were one of the organizers most concerned with it.

Looking forward to hearing from you soon. I am, with my best regards,



Sincerely yours,

Dr. Paul Huxler
 Director
 World of Islam Festival Trust
 27 Queens Gate,
 London SW7 5EX,
 ENGLAND.

صورة زكوة لخطاب الذي أرسله
 محمد عبده يماني مدير جامعة الملك
 عبد العزيز بجدة ، التي بول كيار مدير
 المهرجان الاسلامي في لندن ، يطلبه فيه
 لاحتياجه الشديد على الماء النقية الطمينة

كذ/17

2nd July, 1978.

Mr. Paul Huxler,
 Director,
 WORLD OF ISLAM FESTIVAL TRUST,
 27 Queens Gate,
 London SW7 5EX,
 ENGLAND.

Dear Mr. Huxler,

While I was expecting to hear something good about the developments relating to the Islamic Congress, scheduled to take place in London in July, 1978, it has been highly shocking to learn of its sudden cancellation via your letter of 18th June, 1978.

The objectives, strategy and plans laid down for the congress, if held as per schedule, would have proved greatly fruitful in every respect and especially in providing for Muslim and Western scholars to come into direct contact with each other to contribute a better understanding of Islam and its unique and versatile civilization at a higher level of scholarship. This Congress would have certainly provided a good chance to study the Islamic heritage as a living tradition; the way it is influencing the present and the part it has to play in the making of the future. It pains me to note that a whole lot of effort exerted by all concerned in connection with the holding of the Islamic Congress has gone waste by its cancellation, which is indeed very unfortunate and disappointing. I feel very sad about this state of affairs.

I have a feeling that with concerted effort and greater cooperation any financial or administrative problems, which have been mentioned as the main cause of cancellation of the congress, could be overcome. There could be a number

..2.

باهتمامات عالم اليوم بالاسلام وتطلعات عالم
 الغرب للاسلام ، ذلك انهم اشد ما يكونون حاجة لتقدم
 لهم الاسلام العنيف من خلال هذا المهرجان
 الكبير .

وعبر عن ذلك الدكتور حسين مؤنس أمين
 عام المؤتمر حين صرح بقوله (لقد كنا في
 الحاجة الى مثل هذا العرض البديع لعرض
 الاسلام ، لتعلم كيف يكون التنشيط المتفر
 والمنظم للمشروعات)

وأمل مرة أخرى ان يكون المهرجان
 بايجابياته وسلبياته منطلقاً جديداً لاهمال تاريخه
 فتفتح عيون الغرب على روعة اسلامنا وحضارتنا
 تلك الحضارة التي مهدت من بلاد المغرب العربي
 غرباً حتى اندونيسيا شرقاً ، ومن سقنند في
 اسيا حتى سنجريا في أفريقيا

لقد غرست حضارتنا الاسلامية في حقل
 التراث الثقافي العالمي الكثير في مجالات الفنون
 والعمارة والهندسة والطب وفن زخرفة الخطوط
 والموسيقى والفلسفة والشعر .. وكان على
 المهرجان ان يبرز هذه الزواجع ويعرض صورة
 واضحة المعالم لوجهة النظر الاسلامية ومفهومها
 امام جمهور الغرب والمثقفين .. وليس فقط كما
 قال المستر بول كيار مدير المهرجان بان المهمة
 الاولى هي تصحيح مفاهيم اوروبا عن العالم
 الاسلامي وفتح انظار العالم للمنتجات الاسلامية)

وإذا كان هذا المعرض قد يهر انظار العالم
 بروعته واصالته فعليتنا ان تعمل ونعمل دائماً لكي
 نظل في مركز الإشعاع الحضاري دائماً وابداً
 لقد جاء المهرجان في ظروف طيبة ترسخت